

NEMECKÁ FIRMA (Priamy zamestnanec DE firmy)

Tvoj model: Si kmeňovým zamestnancom nemeckej stavebnej alebo priemyselnej firmy (nie cez agentúru). Dane, poistenie a dôchodok riešiš v Nemecku.

0. DIGITÁLNY SYSTÉM (Ako si to uložiť do mobilu)

1. **Zložka v mobile:** Album „Nemecko 2026 – Direct Hire“.
2. **Skenuj: Arbeitsvertrag** (zmluva) a tvoj **Sozialversicherungsausweis** (číslo sociálneho poistenia).
3. **Kontakty:** Ulož si číslo na personálne oddelenie (**Personalabteilung**) a tvojho priameho nadriadeného (**Vorarbeiter/Bauleiter**).

1. ČO MUSÍŠ VYBAVIŤ (Kritické body)

Pozri si aj tabuľku ČERVENÁ a ORANŽOVÁ ZÓNA

Zoradujeme od najdôležitejšieho. Toto sú tvoje piliere v Nemecku:

- Arbeitsvertrag (Zmluva):** Poriadne si prečítaj detaily o nadčasoch a tarifných triedach (**Tarifvertrag**).
- Anmeldung (Prihlásenie):** Povinné do 14 dní. Bez toho si v Nemecku "turista" bez práv.
- Krankenkasse (Poist'ovňa):** Vyber si silnú poisťovňu. Musíš sa nahlásiť, napríklad AOK - odporúčam, prihláška v češtine [TU](#), TK, Barmer..... Firma ťa tam prihlási, ale výber je na tebe.
- Meno na schránke:** Bez diskusie – nalepiť hneď! Čakáš na kartu poistenca a daňové identifikačné číslo (**Steuer-ID**).
- Sozialversicherungsnummer:** Číslo sociálneho poistenia (ak si v DE prvýkrát, vybaví ti ho poisťovňa alebo firma).
- Nemecký bankový účet:** Priama firma takmer vždy vyžaduje nemecký IBAN pre bezproblémovú výplatu. Vybavíš z domu online: **N26** (odporúčam), Revolut (s DE IBAN), alebo fyzicky vybavíš v Nemecku: **Sparkasse** (odporúčam), Volksbank / Raiffeisenbank, Commerzbank, Deutsche Bank, Postbank
- Doklady auto:** ak berieš svoje auto, skontroluj všetky papiere, vodičák, papier o zázname z nehody, povinnú výbavu (skontroluj, čo musíš mať v Nemecku, Poľsku, Česku alebo Rakúsku) a číslo poistky aj kontakt si ulož do telefónu. Nezapadni vybaviť zelenú plaketu - aby si nedostal pokutu keď pôjdeš do zón. Nájdeš ju [TU](#).
- Operátor:** Určite rieš aj nemeckú SIM kartu. Na svojej si zisti, ako to máš s roamingom. V Nemecku vybavíš ONLINE jednoducho: ALDI TALK (lacné balíky, veľa dát), LEBARA (silná Vodafone sieť, dobré dáta), LYCA MOBILE (Telekom sieť, lacné dáta) alebo tradičný veľký hráči, riešiš fyzicky na predajni: Telekom DE (najlepšie

pokrytie), Vodafone DE (stabilné dáta, dobrý pomer cena/kvalita), O2 Germany (lacné, dobré v mestách).

2. OSOBNÝ ZOZNAM (Čo mať pripravené)

- Finančná rezerva:** Aspoň **1000 – 1500 €**. Priame firmy málokedy dávajú zálohy po prvom týždni ako agentúry. Musíš prežiť do prvej celej výplaty. Rátaj vždy s finančnou rezervou.
- Ubytovanie:** Priame firmy niekedy ubytovanie neponúkajú automaticky. Ak áno, zisti si podmienky. Ak nie, potrebuješ peniaze na kauciu (**Kaution**).
- Náradie a OOPP:** Priama firma ti väčšinou dá všetko (oblečenie, profi náradie). Ak nie, musíš mať vlastné S3 topánky na prvý deň.
- Jazyk:** Priprav si technické slovíčka zo svojho odboru. Priamy majster v nemeckej firme málokedy hovorí slovensky.
- Poistenie:** Uzatvorené **komerčné poistenie zodpovednosti za škodu** pri podnikaní v zahraničí.
- Kuchynka:** Zisti aké je vybavenie kuchyne, aby si nemusel kupovať prvý deň. Minimálne - hrniec, ešus, príbor, nôž, panvica.
- Doklady:** OP a vodičák (fyzicky bezchybné). Nemecká polícia (**Zoll/Polizei**) je na prasknuté doklady alergická.
- Hygiena:** Malé balenie pracieho prášku na prvú práčku.
- Elektronika:** Nabíjačka, powerbanka, offline mapy a prekladač **DeepL alebo GoogleTranslator**.

3. KONTROLA HODÍN A SYSTÉMU

1. **Pevný čas:** V nemeckých firmách sa prísne dbá na dochádzku a bezpečnosť práce (Arbeitssicherheit).
2. **Zeitkonto:** Mnohé firmy majú "časové konto". Nadčasy sa nemusia hneď vyplatiť, ale zbierajú sa na voľno (napr. cez zimu).
3. **Lohnabrechnung:** Výplatná páska ti príde poštou. Skontroluj si hlavne **Steuerklasse** (daňovú triedu).

4. KONTROLA UBYTOVANIA (Checklist pri príchode)

Odfot' si všetko hneď pri vstupe kvôli pokutám:

- Fotka izby a postele** (stav nábytku).
- Fotka kúpeľne a WC** (či je všetko funkčné).
- Fotka kuchynky** (či je tam sľúbené vybavenie).
- Fotka kľúčov a prípadných poškodení.**
- Okamžite nahlás keď niečo nesedí, inak to máš na triku ty!**

5. AKO OVERIŤ NEMECKÚ ZMLUVU V 7 KROKOCH

1. **Tarifná trieda:** Patriš do tarifnej skupiny (napr. IG Metall alebo stavebníctvo)? To ti garantuje minimálnu mzdu a dovolenku.
2. **Over hodinovku a príplatky**
3. **Urlaub (Dovolenka):** V Nemecku je zákonné minimum 20 dní pri 5-dňovom týždni, ale firmy bežne dávajú 24-30 dní.
4. **Kündigungsfrist:** Aká je výpovedná lehota po skúšobnej dobe? (Často 1 až 3 mesiace).
5. **Zeitkonto - ako funguje u teba v zmluve?**
6. **Zrážky zo mzdy** - prečítaj si
7. **Pracovná doba:** Koľko hodín týždenne je základ? (Väčšinou 38,5 alebo 40 hodín).

? 6. TOTO MUSÍŠ VEDIETĽ (Otázky pred odchodom)

- Mzda:** Aká je moja základná hodinová mzda a aké príplatky (nadčasy, nočné, víkendy) dostanem?
- Ubytovanie:** Pomáhate zamestnancom s hľadaním bytu alebo poskytujete firemný byt/izbu?
- Daňová trieda:** Ako môžem zmeniť svoju daňovú triedu na výhodnejšiu, ak mám rodinu na Slovensku?
- S1 formulár:** Vybavíte mi formulár S1, aby mala moja rodina na Slovensku nárok na plnú lekársku starostlivosť z môjho nemeckého poistenia?
- Dovolenka:** Ako funguje systém plánovania dovolenky (napr. v lete alebo cez Vianoce)?
- Pracovná výstroj:** Musím si priniesť vlastné náradie, alebo dostanem všetko firemné (Hilti, Makita atď.)?
- Cestovné:** Existuje príspevok na cestovné, ak dochádzam na stavbu z ubytovania?
- Kindergeld:** Pomôžete mi s potvrdením od zamestnávateľa pre žiadosť o prídavky na deti?

✗ 7. NAJČASTEJŠIE CHYBY

- **Podceňuješ nemčinu:** V priamej firme sa neočakáva, že niekto bude tlmočiť. Musíš rozumieť bezpečnostným pokynom.
- **Kašleš na úrady a papiere** - hrozí ti pokuta, zlá daňová trieda a nelegálna práca
- **Neskoro riešiš rodinu:** Ak nahlásiš rodinu a deti neskoro, prichádzaš o stovky eur mesačne na daniach a prídavkoch.
- **Očakávaš, že ťa privítajú s červeným koberčekom**
- **PN-ka (Krankmeldung):** V Nemecku musíš chorobu nahlásiť HNEĎ ráno a lekára navštíviť väčšinou hneď v prvý deň (podľa zmluvy).

- **Slovenčina na úrade:** Čakáš, že na úrade vedia po slovensky. Maj v mobile **Deep** alebo **GoogleTranslate**. .

 **TIP**

„Práca priamo pre nemeckú firmu je beh na dlhú trať. Máš najväčšie sociálne istoty, nárok na nemecký dôchodok a kvalitné zdravotné poistenie pre celú rodinu (**Familienversicherung**). Ak si šikovný a chceš ostať dlhšie, pýtaj sa na možnosti ďalšieho vzdelávania (**Weiterbildung**) – firma ti to môže zaplatiť.“